

THE TRUTH (AND LIES) ABOUT DIVINE HEALING: DEBUNKING THE MYTHS

關於神的醫治的真相（和謊言）：揭穿神話

www.broadwaychurch.com

Today's 'Big Idea' 今日主旨...

The presence of counterfeits is not proof that the real thing does not exist.

假貨的存在並不能證明真品不存在。

A. Defining our Terms 為術語定義

1. Divine healing: a person being miraculously restored to health, as the direct result of prayer.

神的醫治：一個人直接透過祈禱而奇蹟般地恢復健康。

“我實實在在地告訴你們，我所做的事，信我的人也要做，並且要做比這更大的事，因為我往父那裏去。”（約翰福音 14:12）

“主藉使徒的手在民間行了許多神蹟奇事...”（使徒行傳 5:12）

B. Debunking the Myths 揭穿神話

1. A healing myth: You need to achieve a special level of faith to be healed by God.

醫治的神話：你的信心需要達到一個特別的水平才能被神醫治。

“耶穌對他們說：「大凡先知，除了本地本家之外，沒有不被人尊敬的。」耶穌因為他們不信，就在那裏不多行異能了。”（馬太福音 13:57-58）

“門徒暗暗地到耶穌跟前，說：「我們為甚麼不能趕出那鬼呢？」耶穌說：「是因你們的信心小。」（馬太福音 17:19-20a）

“我實在告訴你們，你們若有信心，像一粒芥菜種，就是對這座山說：『你從這邊挪到那邊。』它也必挪去；並且你們沒有一件不能做的事了。”（馬太福音 17:20b-21）

- a. A healing truth: Even the smallest level of faith positions you to receive healing.

醫治的真相：即使是最微小的信心也能讓你獲得醫治。

2. A healing myth: You need to interact with the right person to be healed by God.

醫治的神話：你需要與那正確的人互動才能得到神的醫治。

“以利沙打發一個使者，對乃縵說：「你去在約旦河中沐浴七回，你的肉就必復原，而得潔淨。」” (列王記下 5:10)

“乃縵卻發怒走了，說：「我想他必定出來見我，站著求告耶和華—他 神的名，在患處以上搖手，治好這大痲瘋。大馬士革的河亞罷拿和法珥法豈不比以色列的一切水更好嗎？我在那裏沐浴不得潔淨嗎？」於是氣忿忿地轉身去了。” (列王記下 5:11-12)

- a. A healing truth: You need only to interact with the Spirit of God to be healed.

醫治的真相：你只需要與神的靈互動就可以得到醫治。

3. A healing myth: Your disease is God's punishment.

醫治的神話：你的疾病是神對你的懲罰。

- a. A healing truth: God does not place disease upon us, to punish us. God took our punishment upon Himself, to heal us.

醫治的真相：神不會把疾病加諸我們身上來懲罰我們。神主動承擔我們的懲罰來醫治我們。

“哪知他為我們的過犯受害，為我們的罪孽壓傷。因他受的刑罰，我們得平安；因他受的鞭傷，我們得醫治。我們都如羊走迷；各人偏行己路；耶和華使我們眾人的罪孽都歸在他身上。” (以賽亞書 53:5-6)

“沒有愛心的，就不認識神，因為神就是愛。神差他獨生子到世間來，使我們藉著他得生，神愛我們的心在此就顯明了。不是我們愛 神，乃是 神愛我們，差他的兒子為我們的罪作了挽回祭，這就是愛了。” (約翰一書 4:8-10)

“惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死，神的愛就在此向我們顯明了。” (羅馬書 5:8)

Discussion Questions 問題討論：

1. Do you have a story of healing in response to prayer?
你有一個因禱告而得醫治的故事嗎？
2. What other myths have you experienced about divine healing?
你還經歷過哪些關於神的醫治的神話？
3. Do you have a story of disappointment in response to a prayer for healing? How did you handle your disappointment?
你有沒有因為求醫治的祈禱而失望的故事？你如何處理你的失望？
4. What other areas have the “Big Idea” been experienced in your life?
你生命中還有過哪些“今日主旨”中的經歷？